



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

613/2019

24.2 Amt für Senioren und Sozialsprengel - Ufficio anziani e distretti sociali

Betreff:

Vorschüsse von Beiträgen für laufende
Ausgaben 2019 an private Körperschaften,
welche ohne Gewinnabsicht im
Landesgebiet Tätigkeiten im Bereich
Senioren ausüben - Kapitel
U12031.0061/2019 – Euro 726.604,76

Oggetto:

Anticipi di contributi per spese correnti 2019
ad enti privati senza scopo di lucro che
svolgono attività sul territorio provinciale nel
settore anziani – capitolo
U12031.0061/2019 – Euro 726.604,76

Der Direktor der Abteilung Soziales

hat in folgende Rechtsvorschriften und Verwaltungsakte Einsicht genommen:

Landesgesetz vom 30. April 1991, Nr. 13, in geltender Fassung "Neuordnung der Sozialdienste in der Provinz Bozen";

Beschluss der Landesregierung vom Nr. 332 vom 10. April 2018, mit welchem die Kriterien zur Beitragsgewährung an öffentliche und private Körperschaften, die im Sozialbereich tätig sind, genehmigt wurden;

Artikel 20/bis Absatz 4, des oben genannten Landesgesetzes, welcher vorsieht, dass der Direktor der Abteilung Soziales einen Vorschuss von 70% der im vorhergehenden Finanzjahr gewährten Beiträge – ausschließlich für laufende Beiträge - an öffentliche und private Körperschaften, die Kraft ihrer Statuten ohne jeglichen Gewinnzweck Sozialhilfe in der Provinz Bozen leisten, gewähren kann, um die Kontinuität der Tätigkeit dieser Körperschaften zu gewährleisten;

Landesgesetz Nr. 21 vom 21. September 2018 „Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen für die Finanzjahre 201, 2020 und 2021“;

gesetzesvertretendes Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, Bestimmungen in Sachen Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Haushaltsvorlagen der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen, insbesondere Artikel 56 betreffend die Zweckbindungen;

in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1194 vom 14. November 2017, welcher die Übertragung von Befugnissen für die vollständige Durchführung der Förderungsmaßnahmen an die Abteilungsdirektoren und -direktorinnen vorsieht;

Il Direttore della Ripartizione Politiche sociali

ha preso visione delle seguenti norme giuridiche e dei seguenti atti amministrativi:

Legge provinciale 30 aprile 1991, n. 13, e successive modifiche "Riordino dei servizi sociali in Provincia di Bolzano;

delibera della Giunta provinciale n. 332 del 10 aprile 2018, con la quale sono stati approvati i criteri di concessione di contributi ad enti pubblici e privati operanti nel settore sociale;

l'articolo 20/bis, comma 4, della sopracitata Legge provinciale che prevede la possibilità per il Direttore della Ripartizione Politiche sociali di concedere anticipazioni – esclusivamente per spese correnti - pari al 70% dei contributi nel corso dell'esercizio finanziario precedente ad enti pubblici e privati senza fine di lucro, che operano nella provincia di Bolzano e svolgono per statuto attività socio-assistenziali, allo scopo di garantire la continuità delle loro attività;

legge provinciale n. 21 del 21 settembre 2018 „Bilancio di previsione della Provincia Autonoma di Bolzano per gli esercizi 2019, 2020 e 2021“;

decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo 56 relativo agli impegni di spesa;

deliberazione della Giunta Provinciale n. 1194 del 14 novembre 2017, che prevede la delega di funzioni per i provvedimenti in materia d'agevolazioni economiche ai direttori e direttrici di ripartizione;

Dekret des Direktors der Abteilung Soziales Nr. 11409/2018 vom 26.06.2018, mit welchem im Jahre 2018 den in der Anlage SAP angeführten Körperschaften Beiträge für laufende Ausgaben zugewiesen worden sind;

Er stellt fest, dass die an das Amt 24.2, innerhalb der von den Kriterien vorgesehenen Fristen, eingereichten Ansuchen für den Erhalt eines Vorschusses von 70% der im Jahr 2018 für laufende Ausgaben gewährten Beiträge im Bereich Senioren, im Sinne des Landesgesetzes Nr. 13 vom 30. April 1991, Artikel 20/bis ordnungsgemäß sind;

Weiters erachtet er es als notwendig, den Prozentsatz von 70% auf den für das Jahr 2019 vorgesehenen Beitrag anzuwenden, sollte dieser geringer sein als der im Jahr 2018 gewährte Beitrag;

Schließlich erachtet er es als notwendig, obgenannten Vorschuss den in der Anlage SAP angeführten ansuchenden Körperschaften zu gewähren, deren Tätigkeit laut Erklärung der jeweiligen gesetzlichen Vertreter weiterhin durchgeführt wird;

Schließlich stellt er die finanzielle Verfügbarkeit auf dem Kapitel U12031.0061 des Verwaltungshaushaltes 2019 fest;

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

der Abteilungsdirektor

1. den Körperschaften laut Anlage SAP, welche wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, einen Vorschuss des Beitrages für laufende Ausgaben 2019 zu gewähren;
2. den Betrag von 726.604,76 Euro auf Kapitel U12031.0061 des Verwaltungshaushaltes 2019 zweckzubinden.

decreto del Direttore della Ripartizione Politiche sociali n. 11409/2018 del 26.06.2018, con il quale nell'anno 2018 sono stati assegnati agli enti di cui all'allegato SAP contributi per spese correnti;

verificata la regolarità delle domande pervenute all'ufficio 24.2 entro i termini previsti dai criteri, volte ad ottenere un anticipo del 70% dei contributi concessi nell'anno 2018 nel settore anziani, ai sensi della legge provinciale 30 aprile 1991, n. 13, art. 20 bis;

ritenuto necessario applicare la percentuale del 70% al contributo ipotizzato per l'anno 2019 qualora questo sia inferiore al contributo concesso nell'anno 2018;

ritenuto necessario concedere l'anticipo suddetto agli enti richiedenti di cui all'allegato SAP, tenuto conto della dichiarazione dei legali rappresentanti, a garanzia della continuità dell'attività stessa;

accertata la disponibilità finanziaria sul capitolo U12031.0061 del bilancio finanziario gestionale 2019;

Ciò premesso

il Direttore di Ripartizione

d e c r e t a

1. di concedere agli enti di cui all'allegato SAP, che costituisce parte integrante del presente decreto, un anticipo di contributo per spese correnti 2019;
2. di impegnare l'importo di Euro 726.604,76 sul capitolo U12031.0061 del bilancio finanziario gestionale 2019.

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000613

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 30 aprile 1991, n. 13, art. 20bis LG 30. April 1991, Nr. 13, Art. 20bis				DGP n. 332 del 10 aprile 2018 BLR vom 10. April 2018, Nr. 332				24.2 Ufficio anziani e distretti sociali 24.2 Amt für Senioren und Sozialsprengel					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität												
	Nota - Note												
001	U12031.0061	79784	80000730210	80000730210	209 - 14.11.2018	A	0,00		33.800,20	0,00		0,00	
	24	2019	ACLI - ASSOCIAZIONI CRISTIANE LAVORATORI ITALIANI	VIA ALTO ADIGE 28 - BOLZANO				0,00	0,00				
	SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB												
002	U12031.0061	82161	94058830210	94058830210	210 - 12.11.2018	A	0,00		31.932,60	0,00		0,00	
	24	2019	ASSOCIAZIONE PER I DIRITTI DEGLI ANZIANI - ADA	VIA ROVIGO 51 - BOLZANO				0,00	0,00				
	SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB												
003	U12031.0061	82650	94060340216	94060340216	211 - 08.11.2018	A	0,00		37.740,50	0,00		0,00	
	24	2019	ASS. NAZIONALE TERZA ETA' ATTIVA - ANTEA	SAN QUIRINO 34/A - BOLZANO				0,00	0,00				
	SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB												
004	U12031.0061	80384	80024970214	80024970214	212 - 30.11.2018	A	0,00		16.520,00	0,00		0,00	
	24	2019	ARBEITSGEMEINSCHAFT	DOMPLATZ 8 - BOZEN				0,00	0,00				

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000613

			SENIORENBETREUUNG									
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
005	U12031.0061	261576	94097900214	94097900214	213 - 28.11.2018	A	0,00		12.376,00	0,00		0,00
	24	2019	ASSOCIAZIONE ANZIANI D'ARGENTO CLUB ANZIANI	VIA AMALFI 37/D - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
006	U12031.0061	78254	94002950213	94002950213	214 - 20.11.2018	A	0,00		5.950,00	0,00		0,00
	24	2019	ASSOCIAZIONE ANZIANI 3A ETA'	VIA PARMA 8/B - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
007	U12031.0061	103766	94005550218	01342290218	215 - 21.11.2018	A	0,00		193.521,30	0,00		0,00
	24	2019	ASS. TEMPO LIBERO ANZIANI	VIA DRUSO 37/A - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
008	U12031.0061	76647	94034410210	94034410210	216 - 10.12.2018	A	0,00		54.557,30	0,00		0,00
	24	2019	CENTRO AUSER	VIA AOSTA 25 - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
009	U12031.0061	78850	94022840212	94022840212	217 - 10.12.2018	A	0,00		15.349,60	0,00		0,00
	24	2019	CENTRO ANZIANI BRONZOLO	VIA MARCONI 2 - BRONZOLO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
010	U12031.0061	80387	94029990218	94029990218	218 - 29.11.2018	A	0,00		2.650,20	0,00		0,00
	24	2019	CENTRO CULTURALE RICREATIVO DEFLORIAN - GRUPPO ANZIANI	VIA CAMPO SPORTIVO 13/B - ORA			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000613

011	U12031.0061	198124	01083110211	01083110211	219 - 13.11.2018	A	0,00		14.000,00	0,00		0,00
	24	2019	CENTRO DON BOSCO	VIA KENNEDY 94 - LAIVES			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
012	U12031.0061	103850	92001550216	01342600218	220 - 13.12.2018	A	0,00		10.431,40	0,00		0,00
	24	2019	CIRCOLO ANZIANI BRUNICO	VIA STUCK 3 - BRUNICO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
013	U12031.0061	261579	94094780213	94094780213	221 - 05.12.2018	A	0,00		4.655,00	0,00		0,00
	24	2019	CIRCOLO ANZIANI SAN LUGANO	VIA VECCHIA 12 - TRODENA			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
014	U12031.0061	78432	80018430217	80018430217	222 - 13.12.2018	A	0,00		6.655,60	0,00		0,00
	24	2019	BOLZANO CLUB	VIALE VENEZIA 3 - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
015	U12031.0061	116428	91031770216	91031770216	223 - 12.12.2018	A	0,00		13.434,40	0,00		0,00
	24	2019	GRUPPO ANZIANI SAN GIUSTO	PIAZZA V.VENETO 10 - MERANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
016	U12031.0061	76679	91013100218	91013100218	224 - 16.11.2018	A	0,00		14.609,00	0,00		0,00
	24	2019	CIRCOLO PARR.LE ANZIANI S.MARIA ASSUNTA	VIA CARDUCCI 38 - MERANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
017	U12031.0061	79390	80010380212	80010380212	225 - 28.11.2018	A	0,00		3.880,80	0,00		0,00
	24	2019	CIRCOLO OPERAIO PINETA	PINETA DI LAIVES - VIA DOLOMITI 12 - LAIVES			0,00	0,00				

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000613

			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
018	U12031.0061	76684	81034060210	81034060210	226 - 17.12.2018	A	0,00		4.211,20	0,00		0,00
	24	2019	CLUB ANZIANI BRESSANONE	VIA BASTIONI MAGGIORI 26 - BRESSANONE			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
019	U12031.0061	103853	94011800219	94011800219	227 - 12.12.2018	A	0,00		13.545,00	0,00		0,00
	24	2019	CLUB ANZIANI DELLA VISITAZIONE	VIALE EUROPA 3 - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
020	U12031.0061	103856	80010000216	80010000216	228 - 08.11.2018	A	0,00		5.600,00	0,00		0,00
	24	2019	CLUB RODIGINO	VIA BARI 12/A - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
021	U12031.0061	76613	94030240215	94030240215	229 - 07.12.2018	A	0,00		6.597,50	0,00		0,00
	24	2019	CLUB 60	VICOLO CANONICA 1 - EGNA			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
022	U12031.0061	80394	94008220215	94008220215	230 - 12.12.2018	A	0,00		6.616,40	0,00		0,00
	24	2019	COMITATO ANZIANI DI SALORNO	VIA ASILO 17 - SALORNO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
023	U12031.0061	103859	94004490218	01393510217	231 - 28.11.2018	A	0,00		11.349,80	0,00		0,00
	24	2019	COMITATO PARROCCHIALE DI ASSISTENZA "SAN GIOVANNI BOSCO"	VIA SASSARI 4 - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000613

024	U12031.0061	359423	01755630215	01755630215	232 - 29.11.2018	A	0,00		18.018,00	0,00		0,00
	24	2019	ETSI PROVINCIALE CULTURA E TEMPO LIBERO	VIA SIEMENS 23 - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
025	U12031.0061	80396	94045600213	94045600213	233 - 06.12.2018	A	0,00		5.425,00	0,00		0,00
	24	2019	FEDERAZIONE MAESTRI DEL LAVORO	PIAZZA VITTORIA 48 - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
026	U12031.0061	40	00664090214	00664090214	234 - 13.12.2018	A	0,00		6.300,00	0,00		0,00
	24	2019	FONDAZIONE UPAD	VIA FIRENZE 51 - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
027	U12031.0061	40	00664090214	00664090214	235 - 13.12.2018	A	0,00		840,00	0,00		0,00
	24	2019	FONDAZIONE UPAD	VIA FIRENZE 51 - BOLZANO			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
028	U12031.0061	103333	80006160214	01163950213	236 - 14.12.2018	A	0,00		76.113,80	0,00		0,00
	24	2019	KATHOLISCHER VERBAND DER WERKTÄTIGEN	PFARRPLATZ 31 - BOZEN			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
029	U12031.0061	103333	80006160214	01163950213	237 - 06.12.2018	A	0,00		25.830,00	0,00		0,00
	24	2019	KATHOLISCHER VERBAND DER WERKTÄTIGEN	PFARRPLATZ 31 - BOZEN			0,00	0,00				
			SOGGIORNI PER ANZIANI / AUFENTHALTE FÜR SENIOREN									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000613

030	U12031.0061	76808	80019780214	80019780214	238 - 06.12.2018	A	0,00		8.057,00	0,00		0,00
	24	2019	KOLPINGWERK SÜDTIROL	ADOLPH-KOLPING-STR. 3 - BOZEN			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
031	U12031.0061	103865	94057780218	94057780218	239 - 22.11.2018	A	0,00		6.580,00	0,00		0,00
	24	2019	PARROCCHIA LAGHETTI - GRUPPO ANZIANI	LAGHETTI - PIAZZA PRATI 1 - EGNA			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
032	U12031.0061	116427	90005760211	90005760211	240 - 28.11.2018	A	0,00		3.234,00	0,00		0,00
	24	2019	PFARREI MARIA GEBURT STERZING	HOCHSTR. 20 - STERZING			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CIRCOLO ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
033	U12031.0061	76885	81034080218	81034080218	241 - 18.12.2018	A	0,00		19.250,00	0,00		0,00
	24	2019	SENIORENKLUB BRIKEN	GROSSER GRABEN 26 - BRIKEN			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
034	U12031.0061	152250	92021420218	92021420218	242 - 04.12.2018	A	0,00		1.190,00	0,00		0,00
	24	2019	SENIORENKLUB EHRENBURG	EHRENBURG FREITLING 5 - KIENS			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
035	U12031.0061	80404	91013120216	91013120216	243 - 14.12.2018	A	0,00		1.728,16	0,00		0,00
	24	2019	SENIORENKLUB GARGAZON	GEMEINDEPLATZ 6 - GARGAZON			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
036	U12031.0061	85118	94005910214	94005910214	244 - 06.12.2018	A	0,00		2.800,00	0,00		0,00
	24	2019	SENIORENKLUB GIRLAN	AM EICHAMT 10 - EPPAN AN DER WEINSTRASSE			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000613

037	U12031.0061	217044	91041140210	91041140210	245 - 05.12.2018	A	0,00		2.100,00	0,00		0,00
	24	2019	SENIORENKLUB NALS	KREIDWEG 9 - NALS			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
038	U12031.0061	103866	90019970210	90019970210	246 - 11.12.2018	A	0,00		1.610,00	0,00		0,00
	24	2019	SENIORENKLUB NEUSTIFT	STIFT-STR. 1 - VAHRN			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
039	U12031.0061	206790	90039040218	90039040218	248 - 11.12.2018	A	0,00		980,00	0,00		0,00
	24	2019	SENIORENCLUB RAAS	RAAS 54 - NATZ-SCHABS			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
040	U12031.0061	80410	94045790212	94045790212	249 - 28.11.2018	A	0,00		3.220,00	0,00		0,00
	24	2019	SENIORENKLUB RITTEN	OBERINN 74 - RITTEN			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
041	U12031.0061	80412	90008600216	90008600216	250 - 14.12.2018	A	0,00		1.260,00	0,00		0,00
	24	2019	SENIORENKLUB VAHRN	HAUS VOITSBERG - VAHRN			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
042	U12031.0061	239496	90044740216	90044740216	251 - 23.11.2018	A	0,00		805,00	0,00		0,00
	24	2019	SENIORENCLUB VERDINGS-PARDELL	VERDINGS 6 - KLAUSEN			0,00	0,00				
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB									
043	U12031.0061	199958	91037650214	91037650214	252 - 12.12.2018	A	0,00		5.250,00	0,00		0,00
	24	2019	SENIOREN TREFF LANA	MARTINSTR. 1 - LANA			0,00	0,00				

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190000613

		SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB											
044	U12031.0061	77409	80003160217	02228980211	253 - 17.12.2018	A	0,00		10.500,00	0,00		0,00	
	24	2019	SÜDTIROLER THEATERVERBAND	SCHLERNSTRASSE 1 - BOZEN			0,00	0,00					
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB										
045	U12031.0061	249254	00414710210	00414710210	254 - 04.12.2018	A	0,00		5.530,00	0,00		0,00	
	24	2019	VEREIN FÜR SOZIALE DIENSTE LEIFERS	PETER MAYR-STR. 10 - LEIFERS			0,00	0,00					
			SPESE GESTIONE CLUB ANZIANI / FÜHRUNGS AUSGABEN SENIORENKLUB										
Totale attuale - Gesamtbetrag:									726.604,76				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 726.604,76 - Kap./Cap. U12031.0061 / 2019

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

WALDNER BRIGITTE

21/01/2019

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

CRITELLI LUCA

21/01/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

22/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 12 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Brigitte Waldner

nome e cognome: Stefano Natale

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 12
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Luca Critelli

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma